

du Conseil en précisant les cas dans lesquels il s'engage à accepter les carnets A.T.A. et en indiquant la date à laquelle cette acceptation prend effet.

2. D'autres notifications similaires peuvent être adressées au Secrétaire Général du Conseil :

(a) pour étendre le champ d'application de précédentes notifications;

(b) pour annuler de précédentes notifications ou en restreindre le champ d'application, compte tenu des dispositions du paragraphe 4 de l'Article 22 de la présente Convention.

Article 24.

1. Les Parties Contractantes, réunies dans les conditions prévues à l'Article 18, peuvent recommander des amendements à la présente Convention.

2. Le texte de tout amendement ainsi recommandé est communiqué par le Secrétaire Général du Conseil à toutes les Parties Contractantes, à tous les autres Etats signataires ou adhérents, au Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies, aux Parties Contractantes du GATT et à l'UNESCO.

3. Dans un délai de six mois à compter de la date de la communication de l'amendement recommandé, toute Partie Contractante peut faire connaître au Secrétaire Général du Conseil :

(a) soit qu'elle a une objection à opposer à l'amendement recommandé,

(b) soit qu'elle a l'intention d'accepter l'amendement recommandé mais que les conditions nécessaires à cette

Council, specifying the cases in which it undertakes to accept A.T.A. carnets and stating the date from which such acceptance takes effect.

2. Similar notifications may be addressed to the Secretary General of the Council to:

a) extend the scope of any previous notifications; or

(b) subject to paragraph 4 of Article 22 of the present Convention, restrict the scope of, or cancel any previous notifications.

Article 24.

1. The Contracting Parties meeting in conformity with Article 18 of the present Convention may recommend amendments thereto.

2. The text of any amendment so recommended shall be communicated by the Secretary General of the Council to all Contracting Parties, to all other signatory or acceding States, to the Secretary General of the United Nations, to the Contracting Parties to the GATT, and to UNESCO.

3. Within a period of six months from the date on which the recommended amendment is so communicated, any Contracting Party may inform the Secretary General of the Council:

(a) that it has an objection to the recommended amendment, or

(b) that, although it intends to accept the recommended amendment, the conditions necessary for such

herom med angivelse af de tilfælde, hvor den forpligter sig til at godtage A.T.A. carneter, samt den dato, fra hvilken godtagelsen træder i kraft.

2. Tilsvarende meddelelser kan tilstilles Rådets generalsekretær med henblik på

a) udvidelse af omfanget af tidligere meddelelser; eller

b) begrænsninger i omfanget af eller tilbagekaldelse af tidligere meddelelser, dog med forbehold af bestemmelserne i denne Konventions artikel 22, stk. 4.

Artikel 24.

1. De kontraherende parter kan på møder, der afholdes i overensstemmelse med artikel 18 i denne Konvention, anbefale ændringer i denne.

2. Teksten til de således anbefalede ændringer skal af Rådets generalsekretær bekendtgøres for alle kontraherende parter og for alle andre stater, der har undertegnet eller tiltrådt Konventionen, samt for De Forenede Nationers generalsekretær, for de kontraherende parter i GATT og for UNESCO.

3. Inden seks måneder fra bekendtgørelsen af den anbefalede ændring kan enhver kontraherende part meddele Rådets generalsekretær:

a) at den har indvendinger mod den anbefalede ændring, eller

b) at den har til hensigt at godkende den anbefalede ændring, men at betingelserne for at kunne gøre